

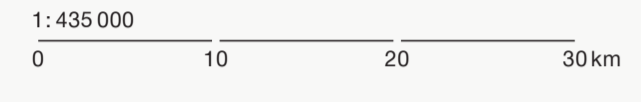


Geltungsbereich General-, Halbtax- und seven25-Abo  
 Rayon de validité de l'abonnement général/demi-tarif/seven25  
 Raggio di validità abbonamento generale, metà-prezzo e seven25  
 Validity area for GA, Half Fare and seven25 Travelcards



- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| Bahnen<br>Chemins de fer<br>Ferrovie<br>Railways | Autobusse<br>Autobus<br>Autobus<br>Buses | Seilbahnen<br>Transports à câbles<br>Trasporti a fune<br>Cableways | Schiffe<br>Bateaux<br>Battelli<br>Boats |
|--|--|--|---|

Stand/Etat/Version: 12.2021  
 Aus Platzgründen sind nicht alle Linien angegeben.  
 Weitere Angaben auf der Rückseite. Änderungen vorbehalten.  
 Faute de place, toutes les lignes ne sont pas mentionnées.  
 Des indications supplémentaires figurent au verso. Sous réserve de modifications.  
 Per mancanza di spazio, non vi figurano tutte le linee.  
 Altre indicazioni si trovano a tergo. Salvo modifiche.  
 Not all lines shown due to lack of space.  
 Further information see verso. Subject to alterations.



**Bodensee**  
 Unternehmen, die das GA und das Halbtax-Abo auf den gekennzeichnetten Verbindungen akzeptieren:  
**Lac de Constance**  
 Entreprises qui acceptent l'abonnement général et l'abonnement demi-tarif sur les relations indiquées:  
**Lago di Costanza**  
 Imprese che accettano l'abbonamento generale e metà-prezzo sui collegamenti contrassegnati:  
**Lake Constance**  
 Companies that accept the GA and Half Fare Travelcard on the designated routes:  
 1 URh, Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein  
 2 SBS, Schweizerische Bodensee-Schifffahrtsgesellschaft  
 3 BSB, Bodensee-Schiffsbetriebe

**Geltungsbereiche**  
 General-Abo, seven25-Abo und GA-Monatskarte: Freie Fahrt  
 Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis  
 Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte: Freie Fahrt  
 General-Abo, seven25-Abo und GA-Monatskarte: Fahrt zum ermässigten Preis  
 Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis  
 Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte ohne GA oder Halbtax-Abo: Fahrt zum ganzen Preis  
 Keine Ermässigung  
**Netz der städtischen Verkehrsbetriebe**  
 General-Abo, seven25-Abo und GA-Monatskarte: Freie Fahrt  
 Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis  
 Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte: Freie Fahrt

**Rayons de validité**  
 Abonnement général/seven25 et carte mensuelle AG: Libre circulation  
 Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit  
 Carte journalière pour le demi-tarif, carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Libre circulation  
 Abonnement général/seven25 et carte mensuelle AG: Voyages à prix réduit  
 Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit  
 Carte journalière pour le demi-tarif: Voyages à prix réduit  
 Carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Sans abonnement général/demi-tarif, le prix entier s'applique  
 Pas de réduction  
**Réseau des transports urbains**  
 Abonnement général/seven25 et carte mensuelle AG: Libre circulation  
 Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit  
 Carte journalière pour le demi-tarif, carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Libre circulation

**Raggioni di validità**  
 Abbonamento generale, seven25 e carta mensile AG: Libera circolazione  
 Abbonamento metà-prezzo: Viaggi a prezzo ridotto  
 Carta giornaliera per il metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: Libera circolazione  
 Abbonamento generale, seven25 e carta mensile AG: Viaggi a prezzo ridotto  
 Abbonamento metà-prezzo: Viaggi a prezzo ridotto  
 Carta giornaliera per il metà-prezzo: Viaggi a prezzo ridotto  
 Carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: Senza abbonamento generale o metà-prezzo vale il prezzo intero  
 Nessuna riduzione  
**Reti dei trasporti urbani**  
 Abbonamento generale, seven25 e carta mensile AG: Libera circolazione  
 Abbonamento metà-prezzo: Viaggi a prezzo ridotto  
 Carta giornaliera per il metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: Libera circolazione

**Areas of validity**  
 GA, seven25 Travelcard and 1-month GA Travelcard: Free travel  
 Half Fare Card: Reduced price  
 One-day travelpass for the Half Fare Card, municipal one-day travelpass, Saver Day Pass and special Day Pass: Free travel  
 GA, seven25 Travelcard and 1-month GA Travelcard: Reduced price  
 Half Fare Card: Reduced price  
 One-day travelpass for the Half Fare Card: Reduced price  
 Municipal one-day travelpass, Saver Day Pass and special Day Pass: Without GA Travelcard or Half Fare Card the full price applies  
 No reduction  
**Urban public transport**  
 GA, seven25 Travelcard and 1-month GA Travelcard: Free travel  
 Half Fare Card: Reduced price  
 One-day travelpass for the Half Fare Card, municipal one-day travelpass, Saver Day Pass and special Day Pass: Free travel



SBB CFF FFS | © 2021 | www.sbb.ch